

*Claudia Kloid*

*President of / Präsidentin des EAASDC e.V.  
Dancer at / Tänzerin bei den PaderJumpers e.V.*

**Dear Friends,**

**Liebe Freunde,**

today I would like to tell you about the **Mini Fall Round Up** in Beelen.

heute möchte ich Euch vom **Mini Fall Round Up** in Beelen berichten.

In the past months, I have been trying to find a host for a Mini Fall Round Up together with the president of ECTA e.V., Michael Franz, and other callers and cuers. We have been knocking on many doors.

In den vergangenen Monaten habe ich gemeinsam mit dem Präsidenten der ECTA e.V., Michael Franz, und anderen Callern und Cuern versucht, einen Ausrichter für ein Mini Fall Round Up zu finden. Wir haben viele Klinken geputzt, wie man hier so sagt.

The responses to our request varied greatly – from “Are you crazy? Such a thing in these times?” – “But cancel the EC – or what?!?” – “So you can let us down, too?” to “We hardly have any members left” – “We would, but so many halls...” – “We won't get any halls” and also “Ask me again in a few years – IF we still exist then...” just about everything was there.

Die Reaktionen auf unsere Anfrage waren sehr unterschiedlich: von „Bist du verrückt? So ein Ding in diesen Zeiten?“ – „Aber die EC absagen – oder was?!?“ – „Damit ihr uns auch hängen lassen könnt?“ bis hin zu „Wir haben kaum noch Mitglieder“ – „Wir würden ja, aber so viele Hallen...“ – „Wir bekommen keine Hallen“ und auch „Frag mich in ein paar Jahren wieder – FALLS wir dann noch existieren...“ war so ziemlich alles dabei.

However, the most common response was that the current Jamboree Guidelines are far too “bloated” and “overwhelm” any board. We should obviously deal with that in the near future.

Am Häufigsten jedoch hat man uns gespiegelt, dass die jetzigen Jamboree Guidelines viel zu aufgebläht seien und einen jeden Vorstand erschlagen. Damit sollten wir uns wohl in der nächsten Zeit beschäftigen.

But back to the event in Beelen: We were very surprised that the HOBBY HORSE HOPPERS WARENDORF E.V. spontaneously agreed to organize the event within a very short time. Our hopes of finding a hosting club had been almost dead at that time. This small club had the courage many others lacked, to take the risk this year in these uncertain times and at least set a small sign against the dying of our

Aber zurück zum Event in Beelen: Wir waren sehr überrascht, dass sich die HOBBY HORSE HOPPERS WARENDORF E.V. spontan bereit erklärt hatten, innerhalb kürzester Zeit die Ausrichtung zu übernehmen. Unsere Hoffnung, doch noch einen Ausrichter zu finden, war zu dieser Zeit fast gestorben. Dieser kleine Verein hatte den Mut, welcher vielen anderen gefehlt hat, dieses Jahr in diesen unsicheren Zeiten das Risiko einzugehen und wenigstens ein kleines Zeichen

jamborees. Of course, we have explored all the possibilities.

- Invite more sections?
- Could we have got more rooms?  
Unfortunately not, and sharing the hall would not have been an alternative, as the sound over the grandstand side would have disturbed the others.
- Or could we have arranged the program differently?  
We did consider that, but then decided on the variant of “**square dancing only**”, so as not to have to share the unfortunately short dance time. This may seem unfair, but every dancer who sets out wants to be able to dance as much as possible. In order to motivate as many dancers as possible to come to this mini-event it seemed more appealing to us to offer only one dance form, in this case square dancing.

I understand that other sections feel neglected, but the main point at that moment was to show the Jamborees are not dead – just different this year.

Today I can only thank the HOBBY HORSE HOPPERS WARENDORF E.V. and of course the WINDMILL DANCERS ENNIGERLOH E.V., who actively supported the Warendorf team in the run-up and on the day of the Fall Round-Up. Maybe we should take this as an example: the cooperation of several clubs to organize such a jamboree. It will be the same next year with the Spring Jamboree and the Fall Round Up.

gegen das Sterben unserer Jamborees zu setzen. Natürlich haben wir eruiert, was alles möglich wäre.

- Weitere Sparten einladen?
- Hätten wir mehr Räume bekommen können?  
Leider nein, und das Teilen der Halle wäre nicht so gut möglich gewesen, da der Schall über die Tribünenseite die jeweils anderen gestört hätte.
- Oder hätten wir das Programm anders gestalten können?  
Haben wir erwogen, aber uns dann für die Variante „**nur Square Dance**“ entschieden, um die leider nur kurze Tanzzeit nicht auch noch zu teilen. Das mag ungerecht erscheinen, aber jeder Tänzer, der sich auf den Weg macht, möchte möglichst viel tanzen können. Um eine möglichst hohe Zahl von Tänzern zu motivieren, zu diesem Mini-Event zu fahren, erschien es uns ansprechender, nur eine Sparte anzubieten; in diesem Fall Square Dance.

Ich verstehe, dass sich dadurch andere Sparten vernachlässigt fühlen, aber es ging in diesem Moment vor allem darum zu zeigen die Jamborees sind nicht tot – dieses Jahr nur halt anders.

Heute kann ich mich nur von Herzen bei den HOBBY HORSE HOPPERS WARENDORF E.V. bedanken und natürlich bei den WINDMILL DANCERS ENNIGERLOH E.V., welche die Warendorfer tatkräftig unterstützt haben im Vorfeld wie am Tag des Fall Round Up. Vielleicht sollten wir uns dies als Beispiel nehmen: die Kooperation mehrerer Vereine, um ein solches Jamboree zu veranstalten. So wird es auch im kommenden Jahr bei dem Spring Jamboree und dem Fall Round Up sein.

This Fall Round Up did not let the flame die and has shown that our joy of dancing is unbroken. The General Membership Meeting of the EAASDC could also take place, although in an unusual manner but still informative and valuable. We are grateful for the exchange with some club representatives and for the impulses we got from the plenum.

At the end of this Fall Round Up, above all I was one thing: PROUD! Now I can literally hear the reader saying: "Don't overdo it, that was a petty thing". But despite all the pride in the Warendorf HOBBY HORSE HOPPERS and the Ennigerloher WINDMILL DANCERS without whom this event would not have been possible – I was above all proud of one thing:

THE COMMUNITY OF DANCERS AND THEIR WILLINGNESS TO HELP.

It was nice to see how the helpers arrived early on Saturday morning as a matter of course to help with the set-up. And in the evening, at the after-party, people wanted to sit together a little longer, which was also possible, as the "dismantling party" took place afterwards. Everyone who could somehow or other lent a hand. Chairs and tables were quickly dismantled and packed onto the trolleys. The stage was quickly dismantled and brought back to the school by strong men. Car pools waited until all the work was done and they could go home satisfied. This form of community bonded me to our hobby in my early years and every time I experience it again, I know why I like being

Dieses Fall Round Up hat die Flamme nicht ausgehen lassen und gezeigt, dass unsere Tanzfreude ungebrochen ist. Auch die Mitgliederversammlung der EAASDC e.V. hat stattfinden können, wenn auch in ungewohnter Weise, aber dennoch informativ und wertvoll. Wir sind dankbar, dass wir mit einigen Vertretern der Vereine im Austausch waren, und für die Impulse, die wir dort vom Plenum mitbekommen haben.

Am Ende dieses Fall Round Ups war ich vor allem eines: STOLZ! Jetzt höre ich förmlich, wie dem geneigtem Leser ein: „Jetzt übertreib es nicht, das war ein kleines Ding“ durch den Kopf geht. Aber bei allem Stolz auf die Warendorfer HOBBY HORSE HOPPERS und die Ennigerloher WINDMILL DANCERS, ohne die dieses Event nicht möglich gewesen wäre – ich war vor allem auf eines stolz:

AUF DIE GEMEINSCHAFT DER TÄNZER UND DIE HILFSBEREITSCHAFT.

Mit welcher Selbstverständlichkeit Helfer Samstag in der Frühe angereist kamen, um beim Aufbau zu helfen, war schon schön zu sehen. Und abends, bei der Afterparty, wollte man gerne noch etwas länger beieinandersitzen; das ging auch, da anschließend die Abbauparty stattfand. Jeder, der irgendwie konnte, hat angepackt. Da wurden fix Stühle und Tische abgebaut und auf die Wagen gepackt. Die Bühne war flugs abgebaut und wurde von starken Männern in die Schule zurückgebracht. Fahrgemeinschaften harrten aus, bis die Arbeiten alle erledigt waren und man sich zufrieden auf den Weg nach Hause machen konnte. Diese gelebte Form der Gemeinschaft hat mich in meinen ersten Jahren an unser Hobby gebunden und immer, wenn ich das mal wieder live erlebe, weiß ich, warum ich gerne Teil dieser Gemeinschaft bin. Und

part of this community. And I am immensely proud of this community and solidarity. The friendship that is also expressed in helping hands and is offered as a matter of course.

For this friendship a big THANK YOU to all participants of the Fall Round Up in Beelen and to the many helpers from far and near. See you in a Square.

darauf bin ich ungemein stolz – diese Gemeinschaft und Solidarität. Die Freundschaft, die sich auch in helfenden Händen ausdrückt und ganz selbstverständlich angeboten wird.

Für diese Freundschaft ein dickes THANK YOU an alle Teilnehmer des Fall Round Up in Beelen und an die vielen Helfer aus fern und nah. See you in a Square.

*Ulrike u. Hans-Günter*

*Pader Jumpers*

### **FRU 2022 Feedback**

Hello,

H.G and I just wanted to thank you again for the successful FRU 2022.

Despite short-term planning, even that it took place at all, we were rewarded with a very nice special dance, which still succeeded with sparse manpower.

As always, the dedicated callers gave everything so that no dancer came up short. Small and fine, it offered enough space and opportunity to dance and chat.

We would be pleased about a repetition in this context.

With square greetings

Ulrike & Hans-Günter from the Pader Jumpers

*Translated by Editor*

### **FRU 2022 Resonanz**

Hallo,

H.G. und ich wollten uns nur nochmal ganz herzlich für das gelungene FRU 2022 bedanken.

Trotz kurzfristiger Planungen, auch dass es überhaupt stattfand, wurden wir mit einem sehr schönen Special belohnt, welches trotz spärlicher Manpower glückte.

Die engagierten Caller haben wie immer alles gegeben, so dass kein Tänzer zu kurz kam. Klein und fein bot es genügend Platz und Gelegenheit zum Tanzen und Klönen.

Wir würden uns über eine Wiederholung in diesem Rahmen freuen.

Mit quadratischen Grüßen

Ulrike u. Hans-Günter von den Pader Jumpers